



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 7. helmikuuta 2017
(OR. en)

5537/17

COPEN 15
EUROJUST 9
EJN 1

ILMOITUS

Lähettiläs:	Maurizio Massari, pysyvä edustaja, Italian pysyvä edustusto Euroopan unionissa
Päivämäärä:	21. joulukuuta 2016
Vastaanottaja:	Christine Roger, pääjohtaja, Euroopan unionin neuvosto
Asia:	Neuvoston puitepäätös 2009/829/YOS vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta valvontatoimia koskeviin päätöksiin Euroopan unionin jäsenvaltioiden välillä tutkintavankeuden vaihtoehtona – Italian ilmoitus

Arvoisa pääjohtaja,

Italia on pannut täytäntöön vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta valvontatoimia koskeviin päätöksiin Euroopan unionin jäsenvaltioiden välillä tutkintavankeuden vaihtoehtona tehdyn neuvoston puitepäätöksen 2009/829/YOS 15. helmikuuta 2016 annetulla asetuksella nro 36, joka tuli voimaan 26. maaliskuuta 2016.

Toimitan teille ohessa Italian oikeusministeriön ilmoituksen kyseisen puitepäättöksen täytäntöönpanosta ja liitteinä

- täytäntöönpanevan säädöksen italiankielisen tekstin ja englanninkielisen käännöksen;
[ei esitetty]
- puitepäättöksen 6 artiklan 1 kohdan, 7 artiklan 3 kohdan, 8 artiklan 2 kohdan, 9 artiklan 4 kohdan, 21 artiklan 3 kohdan ja 24 artiklan mukaiset ilmoitukset;
- luettelon toimivaltaisista viranomaisista ja niiden yhteystiedot.

(Lopputervehdys)

(allek.) Maurizio Massari

Vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta valvontatoimia koskeviin päätöksiin Euroopan unionin jäsenvaltioiden välillä tutkintavankeuden vaihtoehtona 23 päivänä lokakuuta 2009 tehdyn neuvoston puitepäättöksen mukaiset ilmoitukset

6 artiklan 1 kohta - Toimivaltaiset viranomaiset

Toimivaltainen päätöksen tekevä viranomainen: Valvontatoimea koskevan päätöksen antaneen tuomarin (Giudice) alaisuudessa toimiva yleinen syyttäjä (Pubblico Ministero).

Toimivaltainen täytäntöönpaneva viranomainen: Se muutoksenhakutuomioistuin (Corte di Appello), jonka lainkäyttöalueella asianomaisen henkilön laillinen asuinpaikka sijaitsee tai jonne hän on ilmoittanut haluavansa siirtää laillisen vakinaisen asuinpaikkansa tai ainakin asettautua asumaan valvontatoimien toteuttamiseksi.

7 artiklan 3 kohta - Keskusviranomainen

Keskusviranomaisena toimiva oikeusministeriön (Ministero della Giustizia) kansainvälisen oikeudellisen yhteistyön yksikkö (Dipartimento Affari di Giustizia - Direzione Generale della Giustizia Penale - Ufficio II - Cooperazione Giudiziaria internazionale) lähettää ja vastaanottaa valvontatoimia koskevat päätökset ja todistukset sekä asiaankuuluvan kirjeenvaihdon, sanotun kuitenkin rajoittamatta suoran lähettämisen mahdollisuutta tuomioistuinten välillä.

8 artiklan 2 kohta - Vaihtoehtoisten toimien lajit

Puitepäättöksen 8 artiklan 2 kohdan säännösten lisäksi tunnustetaan päätökset, joilla kielletään väliaikaisesti määrätyn ammatin harjoittaminen (täytäntöönpanevan asetuksen 4 artiklan 1 kohdan g alakohhta).

9 artiklan 4 kohta - Valvontatoimia koskevat päätökset

Päätöksen toimittaminen muuhun kuin siihen jäsenvaltioon, missä asianomaisen henkilön laillinen tai vakinainen asuinpaikka sijaitsee, hyväksytään täytäntöönpanevan jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen ennakolta antaman suostumuksen perusteella.

21 artiklan 3 kohta - Henkilön luovuttaminen

Italian tasavalta soveltaa eurooppalaisesta pidätysmääräyksestä tehdyn puitepäätöksen 2 artiklan 1 kohtaa päättäessään asianomaisen henkilön luovuttamisesta päätöksen tehneeseen valtioon.

24 artikla - Kielet

Italia.

OSOITTEET***O i k e u s m i n i s t e r i ö*****Dipartimento per gli Affari di Giustizia**

Direzione Generale della Giustizia Penale

Ufficio II- Cooperazione Giudiziaria Internazionale

Via Arenula, 70 – 00186 Roma – Puh. 0668852180 – Faksi 0668897528

prot.dag@giustiziacerit.itufficio2.dgpenale.dag@giustizia.it***Toimivaltaiset täytäntöönpanevat oikeusviranomaiset*****1) Corte d'Appello di ANCONA****Osoite** Via G. Carducci, 3**Kaupunki** ANCONA**Postinumero** 60121

071 - 5061 keskus

Puhelin 071 - 5063132 vastuhenkilö**Faksi** 071 - 2075975 sihteeristöprot.ca.ancona@giustizia.it**Sähköposti**ca.ancona@giustizia.itpenale.ca.ancona@giustizia.it**VARMENNETTU**prot.ca.ancona@giustiziacerit.it**SÄHKÖPOSTI**penale.ca.ancona@giustiziacerit.it**2) Corte d'Appello di BARI****Osoite** Piazza De Nicola**Kaupunki** BARI**Postinumero** 70123**Puhelin** 080 - 5298111**Faksi** 080 - 5794510**Sähköposti** ca.bari@giustizia.itprot.ca.bari@giustiziacerit.it**Verotunniste** 80018530727**Verkkosivu** www.giustizia.bari.it

3) Corte d'Appello di BOLOGNA

Osoite Piazza dei Tribunali, 4

Kaupunki BOLOGNA

Postinumero 40124

Puhelin 051 - 201111

051 - 201848 (johtajan sihteeristö)

051 - 6449578 (presidentin sihteeristö)

Faksi **Luovuttamisista ja eurooppalaisista pidätysmääräyksistä vastaava yksikkö**

tel 051 - 201456 / 428

Fax 051 - 201471

Sähköposti ca.bologna@giustizia.it

Verkkosivu <http://www.giustizia.bologna.it/>

4) Corte d'Appello di BRESCIA

Osoite Via Lattanzio Gambara, 40

Kaupunki BRESCIA

Postinumero 25122

030 - 7673111 keskus

Puhelin 030 - 7673325 / 7673305 / 7673314 / 7673316 rikosoikeudellisten osastojen kirjaajat

Faksi 030 - 7673331 rikosoikeudellisten osastojen kirjaajien toimisto

Sähköposti ca.brescia@giustizia.it

Verkkosivu <http://www.distretto.brescia.giustizia.it/>

5) Corte d'Appello di CAGLIARI

Osoite Piazza della Repubblica, 18

Kaupunki CAGLIARI

Postinumero 09125

Puhelin 070 - 60221

Faksi 070 - 60222535 / 2789

Sähköposti ca.cagliari@giustizia.it

6) Corte d'Appello di CALTANISSETTA

Osoite Via Libertà, 3

Kaupunki CALTANISSETTA

Postinumero 93100

Puhelin 0934 - 71111 (keskus)
0934 - 71281 (presidentin sihteeristö)
0934 - 592695 (presidentin sihteeristö)

Faksi 0934 - 596417 (ensimmäisen rikosoikeudellisen osaston kirjaajan toimisto)
0934 - 71255 (toisen rikosoikeudellisen osaston kirjaajan toimisto)

Sähköposti ca.caltanissetta@giustizia.it

7) Corte d'Appello di CAMPOBASSO

Osoite Piazza Vittorio Emanuele - viale Elena

Kaupunki CAMPOBASSO

Postinumero 86100

0874 - 4001 (keskus)
0874 - 400245 (yleisten asioiden sihteeristö - vastuuhenkilö)

Puhelin 0874 - 400255 (rikosoikeudellisten asioiden kirjaajan toimisto - vastuuhenkilö)
0874 - 400254 (rikosoikeudellisten asioiden kirjaajan toimisto - muu henkilökunta)

Faksi 0874 - 97445 (yleisten asioiden sihteeristö)
0874 - 400304 (rikosoikeudellisten asioiden kirjaajan toimisto)

Sähköposti ca.campobasso@giustizia.it

Verotunniste 80003920701

Verkkosivu www.ca.campobasso.giustizia.it

8) Corte d'Appello di CATANIA

Osoite Piazza Verga

Kaupunki CATANIA

Postinumero 95100

Puhelin 095 – 366111

Faksi 095 - 502603 (sihteeristö)

Sähköposti ca.catania@giustizia.it

Verkkosivu <http://www.ca.catania.giustizia.it/>

9) Corte d'Appello di CATANZARO

Osoite Piazza Matteotti, 3
Kaupunki CATANZARO
Postinumero 88100
Puhelin 0961 - 885111 (keskus)
Faksi 0961 - 885200 / 722445 / 723786
Sähköposti ca.catanzaro@giustizia.it

10) Corte d'Appello di FLORENCE

Osoite Viale Alessandro Guidoni, 61 - Palazzo di giustizia
Kaupunki FLORENCE
Postinumero 50127
Puhelin 055 - 79941 (keskus)
055 - 7995277 (rikosoikeudellisten asioiden kirjaajan toimisto)
055 - 7995282 (ensimmäinen rikosoikeudellinen osasto)
Faksi 055 - 7995448 (toinen rikosoikeudellinen osasto)
055 - 7995348 (kolmas rikosoikeudellinen osasto)

Sähköposti ca.firenze@giustizia.it
VARMENNETTU
SÄHKÖPOSTI prot.ca.firenze@giustiziacerit.it
Verotunniste 80003870666

11) Corte d'Appello di GENOVA

Osoite Piazza Portoria, 1
Kaupunki GENOVA
Postinumero 16100
Puhelin 010 - 5691 (keskus)
Faksi 010 - 5692445 (rikosasiat)
Sähköposti ca.genova@giustizia.it
Verotunniste 800466900105
Verkkosivu www.corteappello.genova.it
www.urp.ufficijudiziarigenova.it

12) Corte d'Appello di L'AQUILA

Osoite Via Pile, 7

Kaupunki L'AQUILA

Postinumero 67100

0862 - 632309 (tuomioistuimen presidentin sihteeristö)

0862 - 632324 / 838 (johtajan sihteeristö)

Puhelin 0862 - 632437 (rikosoikeudellinen osasto)

0862 - 632877 (rikosoikeudellinen osasto - täytäntöönpano)

Faksi 0862 -632866 / 867 (rikosoikeudellinen osasto)

Sähköposti ca.laquila@giustizia.it

Tilivirasto contabilita.ca.laquila@giustizia.it

Verotunniste 80003870666

Verkkosivu <http://www.giustizia.abruzzo.it>

13) Corte d'Appello di LECCE

Osoite Viale Michele De Pietro (Palazzo di Giustizia)

Kaupunki LECCE

Postinumero 73100

Puhelin 0832 - 660111 (keskus)

0832 - 247977 (sihteeristö)

Faksi 0832 - 244419 (sihteeristö)

0832 - 3331766 (rikosasiat)

Sähköposti ca.lecce@giustizia.it

Verotunniste 80012070753

Verkkosivu <http://www.corteappellolecce.it/>

14) Corte d'Appello di MESSINA

Osoite Via Tommaso Cannizzaro

Kaupunki MESSINA

Postinumero 98100

Puhelin 090 - 77661 (keskus)

Faksi 090 - 675271

Sähköposti ca.messina@giustizia.it

Verkkosivu <http://www.giustizia.messina.it/>

15) Corte d'Appello di MILAN

Osoite Via Freguglia, 1
Kaupunki MILAN
Postinumero 20122
Puhelin 02 - 5436 (keskus)
Faksi 02 - 54108081 (alueellinen sihteeristö)
Sähköposti ca.milano@giustizia.it
Verkkosivu <http://www.ca.milano.giustizia.it/>

16) Corte d'Appello di NAPOLI

Osoite Nuovo Palazzo di Giustizia - Centro Direzionale - Piazza Porzio (Settore Amministrativo) Postinumero: 80139 - NAPOLI
Nuovo Palazzo di Giustizia - Centro Direzionale - Piazza Porzio - Torre A - Piani 24 - 25 - 26 - 27 - 28 (Settore Civile)
Nuovo Palazzo di Giustizia - Piazza Cenni (settore penale) Postinumero: 80143
Kaupunki NAPOLI
Puhelin 081 - 2237111 (keskus)
081 - 2232038 (hallintojohtaja)
081 - 2232051 / 2233257 (sihteeristö)
Faksi 081 - 2233255 (hallintojohtaja)
Sähköposti ca.napoli@giustizia.it
sez1.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez2.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez3.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez4.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez5.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez6.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez7.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
sez8.penale.ca.napoli@giustiziacerit.it
VARMENNETTU SÄHKÖPOSTI
Verkkosivu www.ca.napoli.giustizia.it

17) Corte d'Appello di PALERMO

Osoite P.zza Vittorio Emanuele Orlando
Kaupunki PALERMO
Postinumero 90138
Puhelin 091 - 6115265
Faksi 091 - 589362 / 7423460
Sähköposti ca.palermo@giustizia.it
Verkkosivu <http://www.giustizia.palermo.it>

18) Corte d'Appello di PERUGIA

Osoite Piazza Matteotti, 22
Kaupunki PERUGIA
Postinumero 06100
Puhelin 075 - 54051
Faksi 075 - 9669224
Sähköposti ca.perugia@giustizia.it

19) Corte d'Appello di POTENZA

Osoite Via Nazario Sauro,71
Kaupunki POTENZA
Postinumero 85100
Puhelin 0971 - 491111 (keskus)
0971 - 491720 - 22 (rikosoikeudellisten asioiden kirjaajan toimisto)
Faksi 0971 - 487885 (presidentin toimisto)
0971 - 491724 (rikosoikeudellisten asioiden kirjaajan toimisto)
Sähköposti ca.potenza@giustizia.it
Verotunniste 80005240769
Verkkosivu <http://www.giustizia.basilicata.it/>

20) Corte d'Appello di REGGIO CALABRIA

Osoite Piazza Castello, 2
Kaupunki REGGIO CALABRIA
Postinumero 89100
Puhelin 0965 - 8571 (keskus)
Faksi 0965 - 857416

Sähköposti ca.reggiocalabria@giustizia.it

VARMENNETTU penale.ca.reggiocalabria@giustiziacerit.it
SÄHKÖPOSTI sez1.penale.ca.reggiocalabria@giustiziacerit.it
sez2.penale.ca.reggiocalabria@giustiziacerit.it

Verotunniste 80006990800

21) Corte d'Appello di ROME

Osoite 06 - 398081 (keskus)
via Romeo Romei, n 2

Kaupunki ROMA

Postinumero 00136

Sähköposti ca.roma@giustizia.it

Verotunniste 80416340588

Verkkosivu <http://www.giustizia.lazio.it/appello.it>

22) Corte d'Appello di SALERNO

Osoite Corso Garibaldi

Kaupunki SALERNO

Postinumero 84100

Puhelin 089 - 5645111
089 - 5645157 (presidentin toimisto)

Faksi 089 - 251662

Sähköposti ca.salerno@giustizia.it

Verotunniste 80023290655

Verkkosivu <http://www.ca.salerno.giustizia.it/>

23) Corte d'Appello di TORINO

Osoite Corso Vittorio Emanuele II, 130

Kaupunki TORINO

Postinumero 10138

Puhelin 011 - 4327111 (keskus)

Faksi 011 - 4329823 / 485

Sähköposti ca.torino@giustizia.it

Verkkosivu <http://www.distretto.torino.giustizia.it>

24) Corte d'Appello di TRENTO

Osoite Largo Pigarelli, 1

Kaupunki TRENTO

Postinumero 38122

Puhelin 0461 - 200111 (keskus)
0461 - 200210 (tiedustelut)
0461 - 200273 (sihteeristö)

Faksi 0461 - 261209 (sihteeristö)
0461 - 261319 (rikosasiat)

Sähköposti ca.trento@giustizia.it

Verotunniste 80016940225

25) Corte d'Appello di TRIESTE

Osoite Via Foro Ulpiano, 1
Kaupunki TRIESTE
Postinumero 34100
Puhelin 040 - 7792111 (keskus)
Faksi 040 - 635120 /
368326
Sähköposti ca.trieste@giustizia.it

26) Corte d'Appello di VENEZIA

Osoite San Marco 4041 (Palazzo Grimani) - 30124 VENEZIA
Kaupunki VENEZIA
Postinumero 30124

Puhelin 041 - 5217611 (keskus)

Faksi 041 - 5217645 (tuomareiden sihteeristö)
041 - 5217677 (rikosoikeudellisten asioiden kirjaajan toimisto)

Sähköposti ca.venezia@giustizia.it
presidenza.ca.venezia@giustizia.it
centrale.penale.ca.venezia@giustizia.it
sez1.penale.ca.venezia@giustizia.it
sez2.penale.ca.venezia@giustizia.it
sez3.penale.ca.venezia@giustizia.it
sez4.penale.ca.venezia@giustizia.it
assise.penale.ca.venezia@giustizia.it

Verotunniste 80015340278
